

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 50-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ВЕРК (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (продолжение)

ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

- е) **ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА (продолжение)**
- £) **ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА (продолжение)**
- g) **НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ (продолжение)**

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ ВЕДСТВИЙ (продолжение)

- б) **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)**

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

91-57572 (R10W)252

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.50
17 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL; ENGLISH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

**ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
(продолжения) (A/C.2/46/L.47)**

1. **Г-н СУМПОЛФАКЛИ** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) заявляет, что его делегация хотела бы выйти из числа авторов проекта резолюции A/C.2/46/L.47.

**ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(продолжения)**

- e) **ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА (продолжения)** (A/46/3 и 25, A/46/138-E/1991/52, A/46/156-E/1991/54, A/46/214-E/1991/77, A/46/308, 423 и 615; A/C.2/46/3, 11, 13 и 14)
- f) **ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА (продолжения)** (A/46/3 и 25, A/46/157-E/1991/55, A/46/268-E/1991/107 и Согг.1 и A/46/380-E/1991/142)
- g) **НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ (продолжения)** (A/46/3, 8 и Add.1 и Add.1/Corr.1, и A/46/262-E/1991/96)

2. **Г-н ГУДИМА** (Украина) говорит, что мир находится на грани экологической катастрофы и необходимы согласованные действия всех государств, с тем чтобы спасти будущее планеты. Учитывая особую роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в решении этой задачи, Украина с удовлетворением отмечает реальное продвижение ЮНЕП в этом направлении в качестве катализирующего, координирующего и стимулирующего органа системы Организации Объединенных Наций в области охраны окружающей среды.

3. Украина разделяет мнения многих других делегаций относительно необходимости максимально задействовать потенциал ЮНЕП для содействия продуктивной работе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕА) и осуществления деятельности ЮНЕП по этим направлениям в тесном сотрудничестве с Подготовительным комитетом и секретариатом ЮНСЕД.

4. Украина приветствует решение 16/9 Совета управляющих ЮНЕП о создании на экспериментальной основе центра срочной экологической помощи, поскольку необходимость создания такого центра обусловлена экологическими бедствиями в Персидском заливе, последствиями аварии в Чернобыле и природными катаклизмами в различных регионах мира. Центру могла бы быть поручена работа по составлению регистра наиболее опасных промышленных объектов. С учетом трагического опыта чернобыльской катастрофы, Украина могла бы внести определенный вклад в работу центра: в Республике были разработаны некоторые технические средства экологического мониторинга, а также имеются высококвалифицированные эксперты в этой области, которые могли бы привлекаться к работе в проектах центра. Украина также с удовлетворением восприняла принятие решения 16/10 о вкладе ЮНЕП в международное сотрудничество в деле ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС. Для обеспечения

/...

(Г-н Гудима, Украина)

эффективности этих решений требуется принятие коллективных усилий и необходимых мер на национальном уровне. В Республике принимаются конкретные меры по перестройке и повышению эффективности всей системы охраны природы, а также новые законы, которые необходимы в этой области. Предусматривается, что если в международных договорах, заключенных Украиной, установлены иные правила, нежели те, что содержатся в законодательстве Республики об охране окружающей природной среды, то применяются правила международных договоров. В природоохранном движении возрастает роль таких общественных организаций, как, например, экологическая ассоциация "Зеленый світ".

5. Касаясь пункта 78f повестки дня, оратор говорит, что Украина полностью поддерживает рекомендации по расширению международного сотрудничества по борьбе с опустыниванием и засухой, содержащиеся в докладе Генерального секретаря в документе A/46/380. Украина одобряет также деятельность Комиссии по населенным пунктам, которая рассматривается в ее докладе A/46/8.

6. Г-н ПЕРЕЙРА (Кабо-Верде) говорит, что решению проблем, касающихся засухи и опустынивания, следует придать новый импульс ввиду разрушительных последствий этих явлений для затрагиваемого ими населения, а также их воздействия на глобальное состояние окружающей среды. Несмотря на определенный прогресс в решении этих вопросов, остается сделать еще многое, и необходимо значительно увеличить объемы ресурсов, выделяемых на борьбу с опустыниванием. Конференция по окружающей среде и развитию позволит международному сообществу выработать последовательный, тщательный и скоординированный подход для решения проблем опустынивания.

7. Со времени достижения независимости Кабо-Верде - страна, которая находится в центральной части Сахелианского пояса и самым серьезным образом страдает от периодических засух и опустынивания, - мобилизовала усилия по обращению вспять процесса опустынивания путем проведения операций по лесовосстановлению, а также увеличения объема сельскохозяйственного производства и совершенствования водоснабжения. И хотя такие усилия позволили достичь определенного прогресса, в частности в плане лесовосстановления, многое еще предстоит сделать, прежде чем можно будет считать результаты успешными. Оратор от имени делегации выражает признательность за ту техническую и финансовую поддержку, которую она получила из различных источников.

8. Г-н ИМАНАЛИЕВ (Союз Советских Социалистических Республик) говорит, что потенциал ЮНЕП в области оказания содействия государствам-членам в решении их экологических проблем еще далеко не исчерпан. Недавно представленный доклад о состоянии окружающей среды СССР обрисовал тревожную картину таких проблем, как Чернобыль, состояние морей, озер и рек страны и обстановка во многих индустриальных центрах и регионах. В настоящее время разрабатывается национальная стратегия по решению экологических проблем, однако масштабность многих из них требует усилий уже на международном уровне. По этой причине СССР придает большое значение международному сотрудничеству в области защиты окружающей среды, как, например, текущему проекту СССР-ЮНЕП по оздоровлению экологической среды в бассейне Аральского моря, разрушение которой имеет

(Г-н Иманалиев, СССР)

прямые последствия для здоровья, социально-экономического развития и даже самого выживания более 30 миллионов человек. Оратор обращает также внимание на представленные недавно Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии правительством Узбекистана предложения по развитию сотрудничества в данной области.

9. СССР отводит важное место созданию центра срочной экологической помощи и уже представил список советских ученых, чьи знания и опыт можно было бы использовать в деятельности такого центра на благо всех государств. СССР рассчитывает на то, что и другие страны, обладающие опытом в деле ликвидации последствий антропогенных экологических катастроф, также проявят интерес к созданию такого центра. Чем быстрее будет учрежден этот центр, тем весомее будет практический вклад в выполнение резолюции 44/224 об укреплении международного сотрудничества в случаях чрезвычайных экологических ситуаций.

10. СССР убежден, что международные и национальные усилия по охране окружающей среды будут по-настоящему эффективны только в том случае, если они будут осуществляться на основе тесного сотрудничества между правительствами, общественностью, деловыми и научными кругами, и в этой связи настоятельно призывает все государства оказывать активную поддержку национальным неправительственным организациям и деловым ассоциациям, занимающимся экологическими проблемами.

11. В заключение оратор выражает признательность Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (ЦНПООН (Хабитат) за его полезную работу, в частности за его вклад в международное сотрудничество по смягчению последствий аварии на Чернобыльской АЭС.

12. Г-н ДЖУНА (Нигер) говорит, что его делегация полностью поддерживает мнение, высказанное представителем Ганы от имени Группы 77 в отношении пункта 77 повестки дня. Экономические проблемы, которые в течение последнего десятилетия легли тяжелым бременем на развивающиеся страны, в частности на африканские страны, отчасти можно объяснить проблемами управления природопользованием и природными катастрофами, включая засуху и опустынивание. Проблема экологической деградации особенно остро стоит в его стране, половину территории которой занимает пустыня. Серьезные экономические трудности, с которыми сталкивается экономика сельских районов Нигера, усугубляются проблемами опустынивания, климатических изменений и водоснабжения, что ведет к снижению плодородия земель, падению урожаев, истощению пастбищных угодий, обезлесению и сокращению биологического разнообразия.

13. Нигер полон решимости продолжать борьбу, с тем чтобы остановить наступление пустыни. Был разработан национальный план по борьбе с опустыниванием в соответствии с региональными руководящими принципами, которые были определены в ходе совещаний, организованных Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахеле. В плане признается неразрывная связь между защитой окружающей среды и благосостоянием человека, а также

(Г-н Джана, Нигер)

необходимость выработки широкого, комплексного подхода к управлению природными ресурсами. Делегация Нигера выражает благодарность за ту помощь, которую ее страна уже получала, и надеется на дальнейшую эффективную поддержку. Его страна продолжит активное участие в работе организаций, занимающихся вопросами защиты окружающей среды и опустыниванием, и надеется, что Конференция по окружающей среде и развитию внесет существенный вклад в международные усилия по охране окружающей среды.

14. Г-н ЛЕВ (Израиль) говорит о необходимости активизации усилий по борьбе с опустыниванием и приветствует тот факт, что данный вопрос будет рассматриваться на Конференции по окружающей среде и развитию. Достижения науки и техники следует направить на превращение засушливых зон в обитаемые и продуктивные районы. Дальнейшее развитие и благосостояние его собственной страны зависит от ее способности оживить пустыню, которая занимает почти две трети ее территории.

15. В своем подходе к этому вопросу Израиль руководствуется следующими двумя принципами: во-первых, необходимо "понять" пустыню и процессы опустынивания и, во-вторых, проблему опустынивания необходимо решать путем принятия общей стратегии по обращению вспять этого процесса, нежели с помощью оборонительной тактики. Его страна готова поделиться тем опытом и "ноу-хау", которые она накопила в ходе своих усилий по исследованиям и разработкам в том, что касается аридных зон и превращения пустыни в продуктивную среду обитания.

16. Процесс опустынивания можно обратить вспять путем превращения тех обширных районов, которые в прежние эпохи были плодородными, снова в продуктивные земли - дело, которое, если взяться за него с умом, принесет пользу человеку без нанесения ущерба природе. Необходимо разработать международный план по заселению пустыни с целью остановить процесс опустынивания.

17. Г-н АЛЬ-ХОСНИ (Оман) говорит, что в деле защиты окружающей среды его страна пытается придерживаться научно обоснованных принципов и что министерство по вопросам окружающей среды и Совет по защите окружающей среды и борьбе с загрязнением принимают активное участие в этих усилиях.

18. Оман, в котором насчитывается более 115 средних и крупных промышленных предприятий, принял соответствующее законодательство в области защиты окружающей среды и борьбы с загрязнением. Более того, имея богатые морской флорой и фауной воды и береговую линию протяженностью более 1700 км, его страна признает важность защиты своей морской среды и приняла законодательные меры по борьбе со сбросом вредных отходов и токсичных веществ.

19. Усилия по содействию экологической информированности учащихся в школах, поощрению лесовосстановления и надлежащих санитарно-профилактических мероприятий в быту являются еще одним примером заботы его страны о состоянии окружающей среды. Важность защиты окружающей среды от трансграничного

/...

(Г-н Аль-Хосни, Оман)

загрязнения была наглядно продемонстрирована атмосферным загрязнением, которое имело место в его стране в результате пожаров на нефтяных скважинах во время войны в Персидском заливе.

20. Оман планирует направить на Конференцию по окружающей среде и развитию делегацию высокого уровня и предлагает создать международный орган по охране окружающей среды.

21. Г-н КАМАРА (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций), отмечая, что сельское хозяйство является как виновником экологических проблем, так и их жертвой, говорит, что в ходе Конференции и при осуществлении дальнейших мероприятий в ее рамках крайне важно будет признать, что устойчивое развитие требует согласованного подхода к тесно взаимосвязанным проблемам в области окружающей среды, сельского хозяйства, промышленности, энергетики и торговли.

22. В сотрудничестве с правительством Нидерландов Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) организовала в апреле 1991 года Конференцию по сельскому хозяйству и окружающей среде, которая открыла путь международному сотрудничеству по содействию устойчивому развитию сельского хозяйства и сельских районов. Устойчивое развитие сельского хозяйства и сельских районов было определено ФАО как рациональное использование и охрана базы природных ресурсов, а также ориентация технологических и организационных изменений таким образом, чтобы при этом обеспечивалась реализация и устойчивое удовлетворение потребностей настоящего и будущих поколений. Такое устойчивое развитие (в секторах сельского, лесного и рыбного хозяйства) позволяет сохранить почвенные, водные, а также растительные и животные генетические ресурсы и является экологически безопасным, технически выгодным, экономически жизнеспособным и социально приемлемым. Определяя черты глобальной общей стратегии и плана действий по содействию устойчивому развитию сельского хозяйства и сельских районов, Конференция признала существование большого разнообразия экологических, культурных, социальных и экономических факторов, которые влияют на методы ведения сельского хозяйства во всем мире, а также тот факт, что первоочередной задачей сельского хозяйства является обеспечение продовольственной безопасности для всех, а также обеспечение занятости, улучшение жизненных условий и гарантированность доходов населения в сельских районах.

23. На своей девяносто девятой сессии Совет ФАО одобрил рекомендацию Конференции о том, чтобы он разработал при поддержке других соответствующих организаций Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с ними рамки международной программы сотрудничества для оказания помощи в вопросах, касающихся устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов. Стратегия и предложения в отношении действий должны учитывать необходимость поощрения экологически жизнеспособных методов ведения сельского хозяйства в индустриальных странах; пути финансирования и совместного несения расходов по устойчивому развитию сельского хозяйства и сельских районов; а также необходимость разработки руководящих принципов и других механизмов для

(Г-н Камара)

оказания странам помощи в разработке соответствующей политики и планов на предвыстиционной стадии. ФАО тесно сотрудничает в этих вопросах с генеральным секретарем ЮНЕСКО.

24. ФАО рассматривает опустынивание как одну из форм деградации земельных ресурсов. В 1991 году была начата Специальная программа действий по охране и восстановлению земельных угодий в Африке. На национальном уровне Программа призывает к использованию улучшенных почвосберегающих методов путем привлечения к этой работе самих земледельцев и предусматривает создание необходимой организационной структуры. На региональном уровне Программа предусматривает создание информационных сетей, развитие сотрудничества между странами в области исследовательских программ и создание субрегиональных служб профессиональной подготовки. Разработка программ по конкретным странам является главной характерной чертой этого плана. Подготовительная работа уже начата в пяти африканских странах, и аналогичные программы будут внедрены в ближайшие годы в Азии и Латинской Америке.

25. Деятельность в рамках примерно 184 проектов ФАО в 32 странах сосредоточена на различных аспектах проблемы опустынивания. В целях обеспечения того, чтобы такие проекты основывались на твердых знаниях о физическом состоянии окружающей среды, а также объеме и состоянии сельскохозяйственных ресурсов, ФАО продолжает оказывать поддержку мероприятиям, связанным со сбором информации и оценкой потенциала и состояния земель, в тесном сотрудничестве с ЮНЕСКО, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахельского района (ЮНСО) и Международным обществом почвоведения. ФАО сотрудничает также с национальными институтами в деле разработки и внедрения более продуктивных и устойчивых методов землепользования.

26. В заключение оратор говорит, что в борьбе с опустыниванием ФАО стремится сотрудничать с правительственными органами, организациями системы Организации Объединенных Наций, донорами, неправительственными организациями и сельскими коллективами и домашними хозяйствами в целях обеспечения устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов.

27. Г-н ЭСТРАДА ОЙВЕЛА (Аргентина) говорит, что его правительство серьезно озабочено масштабами опустынивания, и с сожалением отмечает отсутствие прогресса в международных усилиях по борьбе с опустыниванием. Консультативная группа по борьбе с опустыниванием оказалась неэффективной и, похоже, до сих пор занимается поисками соответствующего механизма своего функционирования. Проблема опустынивания является универсальной, так как ее причины тесно связаны с теми методами ведения сельского хозяйства, которые широко используются повсюду в мире.

28. Сельское хозяйство является привилегированным занятием всего лишь одного из всех видов, населяющих нашу планету, и поэтому крайне важно, чтобы оно велось с использованием устойчивых методов, учитывающих законы природы и то равновесие, которое существует в окружающей среде. Интенсивные методы ведения сельского хозяйства, идущие рука об руку с протекционистской политикой в

(Г-н Эстрала Ойяла, Аргентина)

области сельского хозяйства, не только неэффективны, но и имеют серьезные экологические последствия и ведут к опустыниванию. Осуществление такой политики в ряде стран и, в особенности, реализация общей сельскохозяйственной политики, побуждает ранее преуспевавших производителей сельскохозяйственной продукции в других странах переходить к неустойчивым методам ведения сельского хозяйства, с тем чтобы компенсировать коммерческие убытки, которые они несут в результате политики предоставления крупных сельскохозяйственных дотаций. Такие дотации обременяют налогоплательщиков, наказывают покупателей и имеют серьезные последствия для окружающей среды, приводя к исчезновению видов, загрязнению вод и повышению уровня содержания азота и аммиака.

29. Использование таких методов в Аргентине привело к ухудшению состояния почв и отрицательным образом сказалось не только на состоянии аридных и полупустынных зон, но даже и тех районов, которые имеют один из самых высоких сельскохозяйственных потенциалов в мире. Конкуренция привела к отказу от ротации севооборота в пользу интенсивных методов ведения сельского хозяйства, направленных на получение рекордных урожаев, что приводит к разрушению крупной экосистемы почв.

30. Поэтому делегация Аргентины считает, что необходимо тщательно изучить данную проблему и проанализировать ее воздействие на состояние окружающей среды. Генеральный секретарь в сотрудничестве с ФАО и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ВНКТРАД) мог бы вынести рекомендации международному сообществу в отношении необходимых корректировочных мер. При проведении такого исследования следует рассмотреть вопрос о протекционистской сельскохозяйственной политике, проводимой Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), осуществление которой обходится примерно в 300 млрд. долл. США ежегодно, а также о том давлении, которое чрезмерное сельскохозяйственное производство оказывает на производителей с низкими издержками производства в развивающихся странах, заставляя их отказываться от выращивания традиционных продовольственных культур в пользу неустойчивых товарных культур, что ведет к ухудшению состояния почв и распространению опустынивания.

31. Оратор предлагает разработать программы сотрудничества, с тем чтобы содействовать устойчивому развитию сельского хозяйства путем улучшения доступа на рынки и гарантирования справедливых цен на сельскохозяйственную продукцию. Такие программы будут способствовать экономическому росту и устойчивому развитию стран-производителей, в частности, развивающихся стран. Ввиду важной взаимосвязи, которая существует между проблемой опустынивания и вопросом экономического роста и развития, Аргентина настоятельно просит включить их в Повестку дня на XXI век.

32. Аргентина выражает озабоченность в связи с проблемой перелова рыбы. Генеральная Ассамблея приняла соответствующие меры защиты, в частности, касающиеся Тихого океана, и Аргентина будет стремиться обеспечить осуществление этих мер применительно к южной части Атлантического океана. Необходимо определить степень устойчивости мировых живых ресурсов моря и

(Г-н Эстрада Ойяла, Аргентина)

изучить последствия дальнейшей эксплуатации таких ресурсов для их биологического разнообразия, состояния морской среды и, в случае с Аргентиной, социально-экономических условий жизни рыбаков, существование которых зависит от наличия таких ресурсов.

33. В заключение оратор отмечает, что в отношении вопроса о населенных пунктах Организация Объединенных Наций еще не выработала в полной мере комплексный подход. В частности, необходимо изучать во всех аспектах проблемы, вызванные перенаселенностью городских районов, в частности в плане транспорта, услуг, жилья, размещения промышленных предприятий и темпов экономического роста, необходимых для разработки такой политики в области развития, которая бы отвечала адекватному распределению дохода. Вопрос о населенных пунктах должен стать приоритетным в будущей работе Организации, и Аргентина готова оказать содействие таким усилиям.

34. Г-н ИНСЕР ВАРКЕРО (Никарагуа), выступая от имени Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Панама и Никарагуа, говорит, что в своем выступлении он дополнит высказанные ранее представителем Гватемалы соображения.

35. Латинская Америка и Карибский бассейн располагают большим объемом природных ресурсов, разнообразными экосистемами и большим людским потенциалом, которые не осваиваются по причине отсутствия достаточных финансовых ресурсов. В регионе, в котором проживает всего 8 процентов от общей численности населения в мире, находится 23 процента потенциальных пахотных земель, 29 процентов сельскохозяйственных угодий, 31 процент пригодных для использования поверхностных вод и 46 процентов тропических лесов в мире.

36. Однако тяжелое экономическое положение в Латинской Америке, усугубляемое внешней задолженностью, инфляцией, нехваткой инвестиций, неблагоприятными условиями торговли и растущей международной зависимостью, вынуждает ее население нерационально использовать природные ресурсы. Кроме того, многие страны находятся в настоящем долгу перед Латинской Америкой с экологической точки зрения, поскольку ее леса вырубаются, почва подвергается эрозии и реки загрязняются в целях поддержки рынков промышленно развитых стран.

37. Центральноамериканские страны, включая Велиз и Панаму, с населением почти 30 млн. человек, проживающим на территории 500 000 кв. км, по всей видимости, являются наиболее густонаселенными странами в регионе с самыми высокими темпами роста населения в мире. Перешеек представляет собой настоящий биологический мост между Северной Америкой и Южной Америкой, который разделяет два больших моря и характеризуется большим биологическим разнообразием. Будучи тропическим регионом, страны которого зависят друг от друга в экономическом плане, Центральная Америка является чрезвычайно уязвимой как с экологической, так и с экономической точки зрения.

38. В Центральной Америке имеет место значительное число случаев отравления в результате неупорядоченного использования инсектицидов. Фактически, 75 процентов инсектицидов, употребление которых запрещено или ограничено в Соединенных Штатах, по-прежнему используется в регионе. Ряд иностранных

(Г-н Инсер Варкоро, Никарагуа)

предприятий также пытались купить права на использование территории в Центральной Америке для сброса или сжигания токсичных, сильно загрязняющих отходов, фактически запрещенных в промышленно развитых странах. Это побудило президентов центральноамериканских стран издать совместный запрет на создание таких предприятий на их территории.

39. Президенты центральноамериканских государств также создали Центральноамериканскую комиссию по окружающей среде и развитию для разработки совместных мер по охране природного наследия перешейка, обеспечению более рационального использования его ресурсов и содействию устойчивому экономическому и социальному развитию. Серьезными проблемами в Центральной Америке являются вырубка тропических влажных лесов под довольно непродуктивные пахотные земли или пастбища и уничтожение сухих лесов для производства топливной древесины и растительного угля. Снятие растительного покрова является главной причиной водной и ветровой эрозии, которая, в свою очередь, истощает почву. Кроме того, в результате обезлесения на больших участках изменяется гидрологическая система, засоряются плотины гидроэлектростанций, уничтожаются фауна и флора и сокращается биологическое разнообразие. Ежегодное исчезновение сотен видов, многие из которых никогда не были определены или исследованы, представляет собой настоящую потерю для человечества. Хорошо известно, что большинство продуктов питания и медицинских препаратов в мире связано в плане происхождения с видами, свойственными тропическим лесам.

40. Центральноамериканские страны приняли меры в отношении предложений Центральноамериканской комиссии по окружающей среде и развитию, приспособив их к удовлетворению своих собственных потребностей. Были также заключены двусторонние соглашения или соглашения между несколькими соседними странами, в которых некоторые пограничные районы определяются в качестве национальных парков или биологических заповедников. В число рассматриваемых парков и заповедников входят Трифиньо (Гватемала, Сальвадор и Гондурас), Ла-Амистад (Коста-Рика и Панама), "Си-а-Пас" (система находящаяся под охраной районов в целях обеспечения мира) (Никарагуа и Коста-Рика) и Рио Кокко-Патука (Никарагуа и Гондурас).

41. Центральноамериканская комиссия по окружающей среде и развитию также приняла ряд позиций Организации Объединенных Наций по вопросам окружающей среды, в том числе в отношении: а) землепользования в целях сохранения основных экосистем для сельского хозяйства, лесонасаждения, рационального использования видов и экологического туризма; б) управления и планирования устойчивого использования возобновляемых материковых или морских ресурсов без ограничения или подрыва воспроизводительной способности природы; с) контроля и рационального использования *in situ* гидрографических бассейнов для обеспечения надлежащего использования почв, воды и растительности в целях предотвращения эрозии и пересыхания или загрязнения источников питьевой воды и источников воды, используемой для целей орошения, судоходства, рыболовства, отдыха или производства электроэнергии; d) рационального использования и комплексного освоения лесов, лесной флоры и фауны, сельскохозяйственного урожая и рыбных уловов, а также содействия развитию агролесомелиорации,

(Г.-н Инсер Варкоро, Никарагуа)

лесоводства, аквакультуры, мариккультуры, охоты и животноводства; е) создания природных земельных, озерных, речных, прибрежных или морских заповедников и пограничных парков в целях обеспечения сохранения экосистем и биологического разнообразия и проведения подготовительных мероприятий для обеспечения экологического туризма и организации национальных зон отдыха при гарантировании права коренных групп населения сохранять традиционные методы выращивания в таких природных районах; f) борьбы со всеми аспектами загрязнения и ухудшения состояния окружающей среды, которые негативно сказываются на здоровье и биологических ресурсах; g) начала проведения текущей экологической просветительской кампании и курсов для обучения технических экспертов и специалистов в области экологии и природных ресурсов; h) оказания поддержки экологическим научно-исследовательским центрам, проводящим исследования по вопросам видов и природных ресурсов в Центральной Америке; i) содействия разработке связанных с экологией и окружающей средой научных и технических идей и проектов, касающихся экологического развития в Центральной Америке в XXI веке. В сентябре 1991 года центральноамериканские страны приняли План мероприятий по тропическому лесоводству для Центральной Америки, который включает в себя программы по вопросам охраны лесов, лесовозобновления и технологии в области энергетики и делает акцент на укрепление национального потенциала на его первой стадии. Для осуществления этого плана понадобятся внешние ресурсы в размере 158,6 млн. долл. США.

42. Никарагуа имеет наибольшую территорию и наименьшую плотность населения в Центральной Америке, а также богата пресной водой и морскими рыбными ресурсами и располагает большими пресноводными озерами. Леса покрывают 60 процентов ее территории, причем 35 процентов приходится на тропические влажные леса.

43. Вступая в должность, президент Чаморро кратко охарактеризовала политику ее правительства в области окружающей среды и природных ресурсов, которую она начала осуществлять путем решительной поддержки Никарагуанского института природных ресурсов и окружающей среды (НИПРИОС), создания Национальной комиссии по окружающей среде и землепользованию и учреждения междисциплинарной межсекторальной группы для разработки нацеленной на охрану природы стратегии устойчивого национального развития.

44. Правительство также установило краткосрочные цели в области управления природопользованием и определило средне- и долгосрочную стратегию развития. Приоритетные области программы действий на 1990-1992 годы включают в себя следующее: а) разработку национальной стратегии в области охраны окружающей среды; б) комплексное управление гидрографическими бассейнами в целях охраны водных ресурсов и почвы и обеспечения устойчивого сельскохозяйственного производства; с) рациональное использование земельных ресурсов, включая создание сельскохозяйственного и экологического регистра; d) национальную кампанию по вопросам лесовозобновления, агролесомелиорации и энергии, извлекаемой из лесных ресурсов; e) создание находящихся под охраной пограничных районов в целях обеспечения мира, охраны природы и развития и создания устойчивой системы национальных парков; f) рациональное использование лесной фауны и прибрежных ресурсов и рыбных запасов в пресноводных водах; g) мониторинг загрязнения окружающей среды;

(Г-н Инсер Баркоро, Никарагуа)

h) национальная просветительская кампания по вопросам окружающей среды; i) поддержка неправительственных организаций; j) создание экологических научно-исследовательских центров, специализирующихся по вопросам экосистем, видов и природных ресурсов; и k) учебная подготовка в области экологических наук и рационального использования природных ресурсов. Никарагуа также проведет обзор и обновит свое законодательство по вопросам охраны окружающей среды.

45. Никарагуа недавно присоединилась к всемирной кампании "Спасем Землю", совместно организованной Программой развития Организации Объединенных Наций, Международным союзом охраны природы и Всемирным фондом защиты живой природы. При присоединении Никарагуа обозначила несколько находящихся под охраной районов и два крупных биологических заповедника, охватывающих в целом 2,7 млн. гектаров, став таким образом центральноамериканской страной, имеющей самый высший процентный показатель территории, находящейся под охраной. Кроме того, она создала крупный природный заповедник в Васагуасе в целях защиты девственного леса в центральных и северных районах страны, а также образа жизни общин индейцев сумо. Она также объявила район Мискитового берега природным заповедником в целях защиты общин индейцев мискито.

46. Центральноамериканские страны изложат свою позицию на Конференции по окружающей среде и развитию в рамках платформы Тлателолко, принятой Региональным подготовительным совещанием стран Латинской Америки и Карибского бассейна в Мехико. В этой связи они будут активно участвовать в заключительной сессии Подготовительного комитета Конференции.

47. Г-н САРДЕНБЕРГ (Бразилия) говорит, что хищническое разграбление и нерациональное использование природных ресурсов началось задолго до двадцатого столетия и даже до промышленной революции. Однако темпы использования ресурсов в двадцатом столетии ускорились в результате разработки ядерного оружия и других изобретений, которые служат причиной загрязнения и деградации окружающей среды.

48. Для обеспечения более здоровой окружающей среды необходимо будет изменить модели производства и потребления, навязанные развитыми странами. Речь идет об охране и рациональном использовании биологического разнообразия. Биологические ресурсы и генетический материал являются наследием стран, в которых они находятся, однако их ценность определяется обеспечиваемыми ими услугами и изготавливаемыми из них товарами, в частности путем использования биотехнология. В результате этого природоохранного подхода прибыли, получаемые за счет биологических ресурсов, сконцентрировалась в руках тех, кто обладает "ноу-хау" и средствами для их обработки. Однако социально-экономическое положение стран-владельцев ресурсов может быть улучшено путем комплексного подхода к использованию биологических ресурсов и генетических материалов вблизи находящихся под охраной районов.

49. Традиционно более богатые страны обвинялись в трансграничном загрязнении окружающей среды и к ним обращались призывом обеспечить компенсацию. Проблемы же местного характера в развивающихся странах, как правило, решались в

(Г-н Сарденберг, Бразилия)

условиях ограниченной перспективы предоставления помощи. Новые партнерские отношения должны основываться на посылке о том, что региональным и местным инициативам, направленным на охрану окружающей среды и биологического разнообразия, должна оказываться глобальная поддержка, а они, в свою очередь, должны способствовать решению глобальных проблем. Адекватные цены, отражающие как экономическую, так и экологическую ценность биологических ресурсов, будут наилучшим возможным стимулом для таких партнерских отношений. С этой целью должны быть созданы эффективные механизмы для обеспечения технологией и финансовыми средствами стран-владельцев ресурсов, которые не имеют средств для обработки своих биологических ресурсов. Созданию новых партнерских связей должны способствовать переговоры по конвенции о биологическом разнообразии под эгидой ЮНЕП.

50. Сознывая, что новые партнерские отношения потребуют также действий на национальном уровне, правительство Бразилии приняло широкомасштабные меры для охраны окружающей среды с упором на охрану биологического разнообразия и лесов. В настоящее время Бразилия сотрудничает с Европейским сообществом и Всемирным банком в разработке "Экспериментальной программы по тропическим лесам в Бразилии". Бразилия надеется, что финансовые обязательства, взятые на себя правительствами, которые первоначально предложили эту программу, будут выполнены.

51. Другим компонентом экологической политики Бразилии является решение вопросов, связанных с положением в городских центрах. Пожалуй, ни одна проблема не иллюстрирует связь между окружающей средой и развитием так ярко, как трудное положение городов и регионов, особенно тех городов и регионов, население которых росло быстрыми темпами в результате концентрации промышленного производства и миграционных потоков. Эта проблема имеет особо острый характер в развивающихся странах, которые не располагают средствами для борьбы с загрязнением или для модернизации санитарных сооружений в городских центрах.

52. Бразилия, на территории которой находится крупный район полупустынных земель, придает особое значение вопросу об опустынивании и засухе и надеется, что Конференция по окружающей среде и развитию примет меры по укреплению международных программ в этой области. Продолжающееся наступление пустыни, особенно в Африке, несмотря на План действий по борьбе с опустыниванием, вызывает беспокойство.

53. Г-н АКУНВАФОР (Нигерия) говорит, что с учетом ухудшения состояния окружающей среды в результате моделей производства и потребления в развитых странах, которым следует положить конец и коренным образом изменить направленность, а также неизбежного, но не отвечающего требованиям обеспечения здорового состояния окружающей среды использования природных ресурсов в развивающихся странах, международному сообществу следует в неотложном порядке заняться решением таких вопросов, как обезлесение, засуха, опустынивание, изменение климата, охрана озонового слоя, трансграничное воздушное и водное загрязнение, загрязнение океанов и морей и рациональное использование земельных, водных и энергетических ресурсов.

(Г-н Акунвафор, Нигерия)

54. Развивающиеся страны чрезвычайно подвержены ухудшению состояния окружающей среды, причем не только в результате трансграничных инцидентов, над которыми они не имеют контроля, но и в результате своих собственных национальных усилий в целях развития. В частности, они не могут эффективно бороться с негативным воздействием деятельности в области развития по причине отсутствия надлежащей технологии. В соответствии с принципом совместной ответственности развитие страны должно предпринять все усилия, направленные на содействие устойчивому развитию развивающихся стран и передаче экологически безопасной технологии развивающимся странам на льготных условиях. Подготовительный комитет Конференции по окружающей среде и развитию на своей третьей сессии подчеркнул ответственность развитых стран за ухудшение состояния глобальной окружающей среды.

55. В то же время ухудшению состояния окружающей среды способствуют традиции и инертность в развивающихся странах. Пытаясь содействовать промышленному развитию, сельскохозяйственной деятельности и торговле, развивающиеся страны осуществляют деятельность, которая приводит к обезлесению, эрозии почвы и опустыниванию. Даже в тех случаях, когда традиционные методы заменяются современными технологическими методами, неэффективное удаление отходов создает огромную национальную и трансграничную опасность для здоровья населения.

56. Международное сотрудничество в области охраны окружающей среды будет иметь решающее значение в период завершения нынешнего столетия. Такое сотрудничество должно учитывать национальные потребности развивающихся стран и не вынуждать их принимать меры, которые будут наносить им ущерб. Нацеленное на развитие сотрудничество в области охраны окружающей среды должно быть ориентировано на решение таких проблем, как опустынивание, удаление токсичных и опасных отходов и обезлесение, и должно способствовать экологически безопасному развитию. До настоящего времени помощь на цели развития не оказывала значимого воздействия на решение этих вопросов.

57. Деградация окружающей среды способствует существующее в сфере международных экономических отношений неравенство и ухудшение качества жизни во многих развивающихся странах. Растущее бремя задолженности, болезненные программы структурной перестройки, усугубляемые ухудшением условий торговли, неадекватными и сокращающимися финансовыми потоками, хроническим дефицитом торгового баланса и упорной приверженностью развитых стран протекционизму, очень серьезно подрывали ресурсную базу развивающихся стран. До тех пор пока экономические вопросы не будут решаться надлежащим образом, развивающимся странам будет чрезвычайно трудно эффективно бороться с ухудшением состояния окружающей среды.

58. Для проведения экологически безопасной политики и достижения стоящих перед ней целей в области устойчивого развития развивающимся странам необходим существенный объем дополнительных ресурсов, в том числе доступ к экологически безопасной технологии по приемлемым ценам. Делегация Нигерии подчеркивает важность координации позиций в отношении вызывающих основную озабоченность вопросов в повестке дня Конференции по окружающей среде и развитию. Для любой глобальной инициативы по преодолению серьезных экологических проблем в мире

(Г-н Акунвафор, Нигерия)

потребуется согласованное международное сотрудничество на основе справедливого распределения обязанностей, учитывающее существующий в настоящее время дисбаланс между развитыми и развивающимися странами.

59. Нигерия всегда поддерживала деятельность Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и недавно провозгласила национальную политику в области жилья, призванную способствовать достижению цели обеспечения всех надлежащим жильем к 2000 году. На Конференции по окружающей среде и развитию вопросу о населенных пунктах следует уделить первоочередное внимание.

60. Международному сообществу следует стремиться к развитию экологически безопасной технологии, доступной для всех стран. Для облегчения этой задачи Конференции следует создать международный механизм для осуществления подлинно глобальной программы действий, которая не будет наносить ущерб устремлениям развивающихся стран в области развития.

61. Г-н ГАТУНГУ (Кения) говорит, что делегация Кении поддерживает заявления, сделанные заместителем Директора-распорядителя ЮНЕП, Директором-исполнителем Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Директором ЮНСО, а также в полной мере одобряет их призывы к международному сообществу в неотложном порядке предоставить надлежащие финансовые, технические и людские ресурсы.

62. ЮНЕП должен играть решающую роль в процессе подготовки к Конференции по окружающей среде и развитию. Совет управляющих ЮНЕП на своей шестнадцатой сессии проделал большой объем работы, полезной для Подготовительного комитета Конференции на его четвертой сессии. В докладах, которые Совет просил ЮНЕП представить Подготовительному комитету на его четвертой сессии, рассматриваются такие сложные вопросы, как защита и освоение океанов и прибрежных районов, международное экологическое право, токсичные химические вещества, опасные отходы и опустынивание.

63. Делегация Кении испытывает воодушевление в связи с тем, что важный вопрос о населенных пунктах получил надлежащее отражение в процессе подготовки к Конференции, и очень надеется, что Комиссия по населенным пунктам внесет свой вклад в работу четвертой сессии Подготовительного комитета. Делегация Кении также высоко оценивает усилия ЮНСО, направленные на оказание африканским странам помощи в подготовке к Конференции, и выражает надежду на то, что международное сообщество предоставит Бюро ресурсы, необходимые для обеспечения постоянного успеха Плана действий по борьбе с опустыниванием.

64. Г-н ТУРЕ (Гвинея-Бисау) говорит, что Гвинея-Бисау является одной из стран Судано-сахельского района, окружающая среда которого претерпела огромные изменения в последние годы в результате разрушительного воздействия опустынивания. Опустынивание часто имеет катастрофические последствия для экономики стран Судано-сахельского района, большинство из которых относятся к категории наименее развитых стран. Сознвая возможности, которые открываются в связи с Конференцией по окружающей среде и развитию, страны

(Г-н Туре, Гвинея-Бисау)

региона подготовили доклады и приняли активное участие в подготовке к Конференции. В рамках этих двух видов деятельности они получили помощь от таких субрегиональных организаций, как Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахеле и от системы Организации Объединенных Наций, в частности ВНСО.

65. Повестка дня на XXI век, которая будет принята Конференцией, подчеркивает взаимосвязанность всей деятельности в целях развития в деле обеспечения безопасной окружающей среды. В этой связи страны Судано-сахелианского района приняли меры, направленные на укрепление своего потенциала в области программирования и планирования в сфере рационального использования природных ресурсов.

66. Делегация Гвинеи-Бисау выражает признательность странам-донорам за помощь странам Судано-сахелианского района в их усилиях, направленных на преодоление слаборазвитости и борьбу с опустыниванием, а также всем организациям системы Организации Объединенных Наций, неустанные усилия которых были источником вдохновения и моральной поддержки.

67. **Г-жа АМАРЕСЕКАРЕ** (Шри-Ланка) говорит, что делегация Шри-Ланки одобряет доклад Комиссии по населенным пунктам (А/46/8). Она, в частности, желает обратить внимание на резолюцию 13/2 Комиссии по вопросу о Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, по которой Второй комитет должен будет принять решение. Предложение Комиссии созвать "возможно, в 1997 году конференцию Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)" является одновременно правильным и необходимым, и делегация Шри-Ланки с нетерпением ждет доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ ВЕДСТВИЙ (продолжение)

b) **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)** (А/С.2/46/L.42 и L.48/Rev.1)

Проект резолюции о чрезвычайной помощи Судану и операции "Мост жизни для Судана" (А/С.2/46/L.48/Rev.1)

68. **Г-н БАТАЙНА** (Иордания), внося на рассмотрение проект резолюции от имени его авторов, выражает надежду на то, что он будет принят без голосования.

69. **Г-н АЛЖАВОН** (Того) говорит, что делегация Того стала одним из авторов проекта резолюции.

Проект резолюции о специальной помощи Йемену (А/С.2/46/L.42)

70. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** объявляет о том, что Суринам стал одним из авторов проекта резолюции.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.